

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ VZDELÁVACÍCH SLUŽIEB

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb.
Obchodný zákonník medzi zmluvnými stranami

Objednávateľ: **Základná škola s materskou školou**
Fraňa Kráľa 2086/2, 058 01 Poprad
Zastúpený: PhDr. Richard Bekess / riaditeľ ZŠ s MŠ
IČO: 37873881
Bankové spojenie:
Číslo účtu:

(ďalej len „objednávateľ“)

Poskytovateľ: **Euro Learning, s.r.o.**
Mládeže 2356/35, 058 01 Poprad
Zastúpený: Mgr. Gabriela Knížová, konateľka
IČO: 44079907, DIČ: 2022612449
Bankové spojenie: Tatra Banka, a.s.,
Číslo účtu: 2927826245/1100

(ďalej len „poskytovateľ“)

Článok I. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť vzdelávacie služby s názvom / počet hodín:

Lektor AJ – kurz anglického jazyka / 200 + 150 hodín

formou seminárov a tréningov pre pedagogických pracovníkov objednávateľa a žiakov v celkovom rozsahu 350 hodín v období od 21.05.2012 – 30.04.2014 za dohodnutých podmienok a záväzok objednávateľa za poskytnuté služby zaplatiť dohodnutú cenu.

2. Objednávateľ má záujem zabezpečiť pre svojich zamestnancov a žiakov vzdelávanie v odbornej oblasti Aby boli finančné prostriedky využité efektívne, tréningy sa realizujú presne podľa potrieb objednávateľa.
3. Poskytovateľ je spoločnosť, ktorá sa špecifikuje na vzdelávanie a je na takéto vzdelávanie odborne spôsobilá a súčasne z hľadiska právnych predpisov i oprávnená.

Článok II. Doba trvania zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to odo dňa nadobudnutia platnosti zmluvy do 30.04.2014.
2. Pred uplynutím doby uvedenej v ods. 1 tohto článku zmluvy je možné ukončiť túto zmluvu:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán
 - b) jednostrannou písomnou výpoveďou. Výpovedná doba je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.

- c) písomným odstúpením jednej zo zmluvných strán od zmluvy. Odstúpenie je účinné dňom doručenia písomného prejavu vôle od zmluvy odstúpiť druhej zmluvnej strane. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok na náhradu škody.
3. Objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť, ak:
- poskytovateľ bude poskytovať vzdelávanie v rozpore s časovým harmonogramom, resp. jeho dohodnutými operatívnymi zmenami
 - poskytovateľ bude poskytovať výučbu prostredníctvom nekvalifikovaných lektorov a/alebo lektorov nepripravených na vzdelávacie aktivity v súlade so študijnými plánmi.
4. Poskytovateľ môže od zmluvy odstúpiť, ak bude objednávateľ v omeškaní s úhradou odmeny podľa čl. IV. tejto zmluvy viac ako 30 dní po jej splatnosti.

Článok III.

Práva a povinnosti zmluvných strán

- Poskytovateľ sa zaväzuje zamestnancom objednávatela a žiakom poskytnúť vzdelávanie vo forme seminárov a tréningov.
- Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať výučbu prostredníctvom ním určených kvalifikovaných lektorov v dohodnutom rozsahu, s dohodnutým obsahom a v dobrej kvalite. Poskytovateľ vyhlasuje, že lektori, prostredníctvom ktorých poskytne výučbu zamestnancom objednávatela a žiakom, majú predpísané vzdelanie a skúsenosti požadované na výučbu odborných zručností.
- Poskytovateľ bude realizovať výučbu v priestoroch objednávatela, ktoré tento na účel výučby určí. Priestory budú spĺňať všetky kritériá pre potreby tréningových/školiacich priestorov podľa danej témy.
- Časový harmonogram vzdelávacích aktivít určí poskytovateľ po dohode s objednávatelom. Časový harmonogram obsahuje dni, v ktorých sa bude výučba realizovať, začiatok a koniec výučby (tréningový deň) a mená lektorov. Operatívne zmeny v časovom harmonograme výučby (rušenie termínov alebo ich zmena) a to z dôvodov na ktorejkoľvek zmluvnej strane je možné zrealizovať najneskôr 48 hodín vopred formou oznámenia druhej zmluvnej strane (tel., fax, e-mail). V prípade nedodržania lehoty na zmenu harmonogramu výučby sa zmluvná strana, ktorá zmenu požadovala, zaväzuje nahradiť druhej zmluvnej strane všetky preukázané náklady spôsobené zmenou termínu.
- V prípade zrušenia vzdelávacej aktivity z dôvodu nepredvídateľných okolností (náhla choroba lektora) sa zmluvné strany spoločne dohodnú na náhradnom termíne bez nároku na storno poplatky.
- Poskytovateľ sa zaväzuje písomne informovať objednávatela o účasti jednotlivých účastníkov na vzdelávacej aktivite a vydať účastníkom osvedčenia potvrdzujúce absolvovanie vzdelávania.
- Poskytovateľ na základe uvedenej požiadavky vyberie kvalifikovaného lektora a určí potrebné tréningové študijné materiály pre účastníkov vzdelávacej aktivity.
- Objednávateľ a poskytovateľ sa zaväzujú podľa potreby si vzájomne poskytovať súčinnosť potrebnú za účelom čo najefektívnejšieho splnenia predmetu zmluvy.
- Poskytovateľ je povinný strpieť výkon kontroly (audit), overovania súvisiaceho s dodávanými materiálmi/službami, kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy, a to oprávnenými osobami v zmysle článku 12 Všeobecných zmluvných podmienok Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č.016/2012/1.1/OPV a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.

Článok IV.

Odmena

- Objednávateľ a poskytovateľ sa dohodli na odmene za poskytnuté vzdelávacie služby podľa tejto zmluvy v celkovej výške **7 175,00 EUR**, (20,50 € / 1 hod.). Poskytovateľ nie je platcom DPH.

2. Úhradu odmeny bude objednávateľ realizovať na základe faktúry vystavenej poskytovateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ bude jednotlivé vzdelávacie aktivity uvedené v článku I, bod 1 tejto zmluvy fakturovať samostatne každý kalendárny mesiac, a to vždy do 15 dní nasledujúceho mesiaca.
3. Odmena je splatná najneskôr do 14 kalendárnych dní od doručenia faktúry objednávateľovi. Odmena sa považuje za zaplatenú dňom jej pripísania na účet poskytovateľa.
4. Objávateľ sa zaväzuje písomne alebo elektronickou formou potvrdiť poskytovateľovi prijatie faktúry. V prípade, že objednávateľ prijatie faktúry takto nepotvrdí, platí domnienka, že faktúra bola objednávateľovi doručená na 3. deň po jej odoslaní.

Článok V Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa vzájomne zaväzujú, že pre prípad, ak by pri plnení predmetu tejto zmluvy prišli do styku s informáciami druhej zmluvnej strany, ktoré budú označené ako dôverné, budú s takýmito informáciami nakladať tak, aby nedošlo k ich prezradeniu tretej osobe a ani k ich použitiu v rozpore s ich účelom pre svoje potreby a súčasne sa zaväzujú chrániť takéto informácie ako svoje vlastné dôverné informácie.
2. Zmluvné vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení.
3. Akékoľvek zmeny je možné vykonať iba písomným dodatkom k tejto zmluve.
4. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 30.04.2014.
5. Zmluva zaniká:
 - a) zánikom jednej zo zmluvných strán
 - b) dohodou zmluvných strán
 - c) odstúpením od zmluvy
 - d) výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán
6. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami.
7. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých objednávateľ aj poskytovateľ obdržia 2 rovnopisy.

V Poprade dňa 16. mája 2012

Zmluva zverejnená dňa: 17.05.2012
Zmluva účinná dňa: 18.05.2012

Za poskytovateľa

Euro Learning, s.p.o.
Mládeže 2356/35, 058 01 Poprad
IČO: 44079907, DIČ: 2022612449

Mgr. Gabriela Knižová
Euro Learning, s.r.o.

Za objednávateľa

Základná škola
s materskou školou
Fraňa Kráľa 2086/2
Poprad - Veľká

PhDr. Richard Bekess
riaditeľ ZŠ s MŠ